우리말 어휘의 시간을 읽다

흐리다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

잡것을 섞어서 맑지 아니하게 하다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

19개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 42자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '흐리다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 잡것을 섞어서 맑지 아니하게 하다.

흐리다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

흐리다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
흐리우다 사전 표기 요약	●→	●→	–	●→	●→	●→
흐리오다 사전 표기 요약	–	●→	–	●→	●→	–
흐리다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
흐리우- 문헌 수록 표기	●→	●→	–	●→	●→	●→
흐리오- 문헌 수록 표기	–	●→	–	●→	●→	–
흘이- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
흐리- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 흐리우다
  15세기16세기18세기19세기20세기
- 흐리오다
  16세기18세기19세기
- 흐리다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

흐리우-, 흐리오-, 흘이-, 흐리-

흐리다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'흐리다'의 옛말인 '흐리우다'는 15세기에서부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'흐리우-'는 형용사 '흐리-'에 사동 접미사 '-우-'가 결합한 것이다. 16세기에는 사동 접미사 '-오-'가 결합한 '흐리오-'도 나타난다. 19세기에 사동 접미사가 빠진 '흐리-'와 '흐리-'를 분철 표기한 '흘이-'가 나타나 '흐리우-', '흐리오-' 등과 함께 쓰였다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 '흐리우-'와 '흐리-', '흘이-' 등 여러 형태가 함께 쓰이다가 '흐리-'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 흐리다

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 흐리우- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흐리우-

출처 1459 월인석보 2:72ㄱ

용례 01

문헌 용례

세차힌 큰 道理 ᄒᆞ定ᄒᆞ고 네차힌 中國 風俗ᄋᆞᆯ 흐리우디 아니ᄒᆞ리니.

현대어 풀이

셋째는 큰 도리 정하고 넷째는 중국 풍속을 흐리게 하지 않는 것이니.

출처 1459 월인석보 4:28ㄱ

용례 02

문헌 용례

河水ᄅᆞᆯ 흐리워 부톄 므를 몯 좌시게 호니.

현대어 풀이

강물을 흐리게 하여 부처님이 물을 드시지 못하게 하니.

출처 1463 법화경언해 1:211ㄴ

용례 03

문헌 용례

다ᄉᆞ시 서르 어즈려 제 性을 흐리워 어두여.

현대어 풀이

다섯이 서로 어지럽혀 제 성품을 흐리게 하고 어둡게 하여.

대응 원문

五者ㅣ 交擾ᄒᆞ야 汩昏其性ᄒᆞ야.

출처 1482 남명집언해 하:14ㄱ

용례 04

문헌 용례

쇽졀업시 저히며 아롬답다 호문 뎌ᄋᆞ로 저히며 色ᄋᆞ로 흐리우ᄂᆞ니.

현대어 풀이

부질없이 두렵게 하며 아름답다 함은 무력으로 두렵게 하며 미색으로 (마음을) 흐리게 하니.

16세기 흐리우-, 흐리오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흐리우- , 흐리오-

출처 1588 소학언해 5:62ㄱ

용례 05

문헌 용례

글ᄌᆞ를 흐리오며 비븨며 나ᄃᆞᆯ을 조초 고티며.

현대어 풀이

글자를 흐리게 하며 비비며 날짜를 뒤에 고치며.

대응 원문

如塗擦文字ᄒᆞ며 追改日月ᄒᆞ며.

출처 1548 십현담요해언해 15ㄴ

용례 06

문헌 용례

망량앳 흐린 거시 흐리올 주리 업건마ᄅᆞᆫ.

현대어 풀이

망령(妄靈)된 흐린 것이 흐리게 할 수 없건마는.

출처 1548 십현담요해언해 18ㄴ

용례 07

문헌 용례

本來 조ᄒᆞᆫ ᄆᆞᅀᆞᆷ 흐리올ᄉᆡ 드트리라 ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

본래 깨끗한 마음을 흐리게 하므로 티끌이라 한다.

18세기 흐리우-, 흐리오- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흐리우-, 흐리오-

출처 18세기 후반 한청문감 10:23ㄱ

용례 08

문헌 용례

攪手嗆魚 믈 흐리워 고기 잡다.

현대어 풀이

물 흐리게 하여 고기 잡다.

출처 1748 동문유해 상:43ㄴ

용례 09

문헌 용례

塗抹 흐리오다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1775 역어유해 보:11ㄴ

용례 10

문헌 용례

塗抹 흐리오다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 2:6ㄴ

용례 11

문헌 용례

抹了 흐리오다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 흐리우-, 흐리오-, 흘이- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흐리우-, 흐리오-, 흘이-, 흐리-

출처 1880 한불자전 98

용례 12

문헌 용례

흐리우다 [濁].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:146

용례 13

문헌 용례

흐리우다 塗.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1852 태상감응편도설언해 2:24ㄱ

용례 14

문헌 용례

인ᄒᆞ여 부ᄉᆞᆯ 들어 흐리우고 읍지의 올니지 아니ᄒᆞ엿더니.

현대어 풀이

붓을 들어 흐리게 하고 읍지에 올리지 아니하였더니.

대응 원문

取筆抹去之.

출처 1890년경 성경직해 9:117ㄱ

용례 15

문헌 용례

넷 원슈의 글을 흐리오샤.

현대어 풀이

옛 원수의 글을 흐리게 하시어.

출처 1887 예수성교전서 428

용례 16

문헌 용례

거즛시 업ᄂᆞᆫ 쟈의 마암ᄋᆞᆯ 흘이ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

거짓이 없는 자의 마음을 흐리게 하느니라.

20세기 흐리우-, 흘이-, 흐리- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흐리우-, 흘이-, 흐리-

출처 1910 보감 4:154

용례 17

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ의 졍신을 흐리워 ᄒᆞ여곰 거ᄌᆞᆺ된 것을 진실된 것으로 넉이게 ᄒᆞ기를.

현대어 풀이

사람의 정신을 흐리게 하여 이것으로 하여금 거짓된 것을 진실된 것으로 여기게 하기를.

출처 1912 비행선 108

용례 18

문헌 용례

몬져 군의 졍신을 흘이고.

현대어 풀이

먼저 군의 정신을 흐리게 하고.

출처 1908 빈상설 91

용례 19

문헌 용례

뉘가 남의 말 잘 듯다가 외셩 박 씨 집 가문을 흐려 노앗구나.

현대어 풀이

내가 남의 말 잘 듣다가 외성 박 씨 집 가문을 흐려 놓았구나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

흐리다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 흐리다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

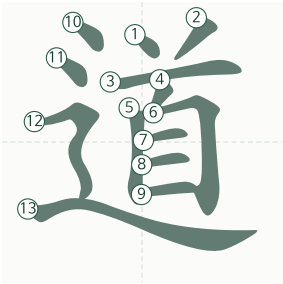
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





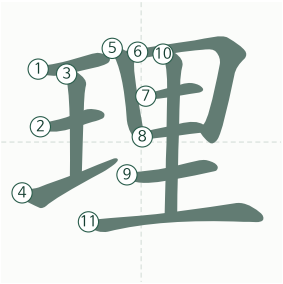
hanja.wordrow.kr/한자/道/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉



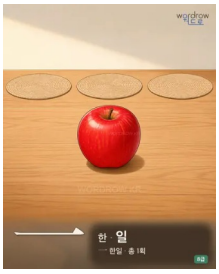


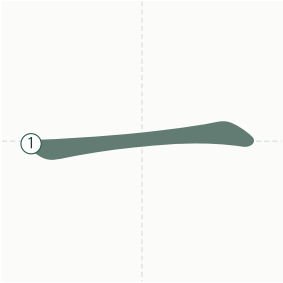
hanja.wordrow.kr/한자/理/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





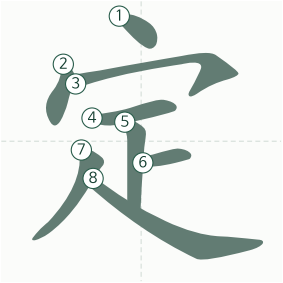
hanja.wordrow.kr/한자/一/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





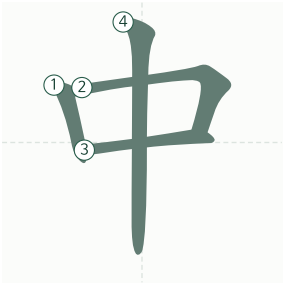
hanja.wordrow.kr/한자/定/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





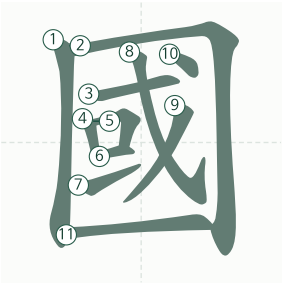
hanja.wordrow.kr/한자/中/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

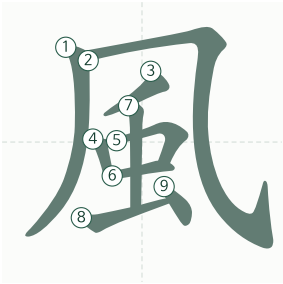
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





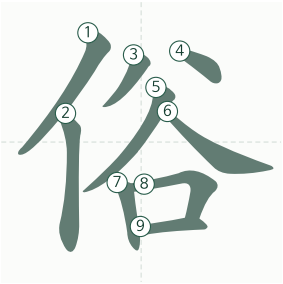
hanja.wordrow.kr/한자/風/

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人





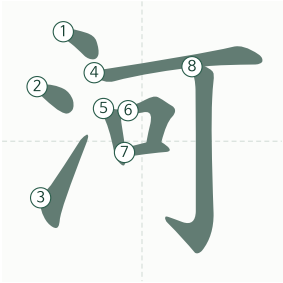
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水





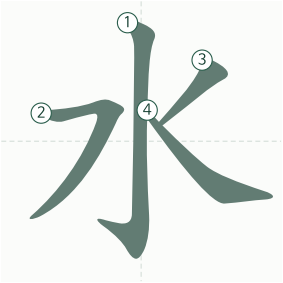
hanja.wordrow.kr/한자/河/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





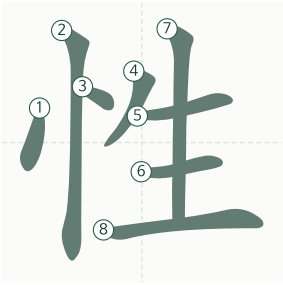
hanja.wordrow.kr/한자/水/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





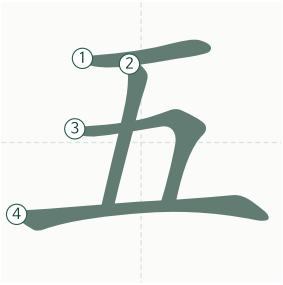
hanja.wordrow.kr/한자/性/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 42자

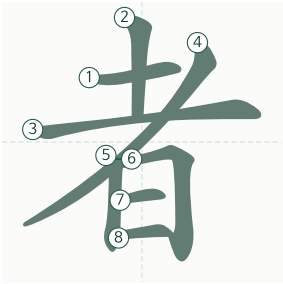
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

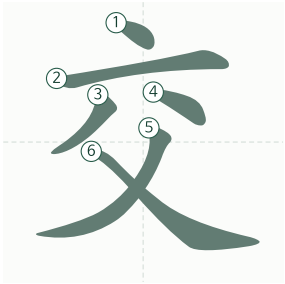
hanja.wordrow.kr/한자/者/

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





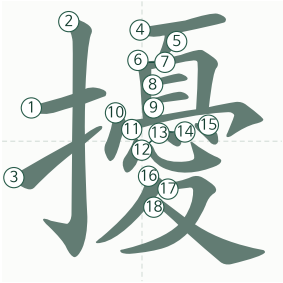
hanja.wordrow.kr/한자/交/

擾

뜻·음 시끄러울 요

총 18획 · 부수 手





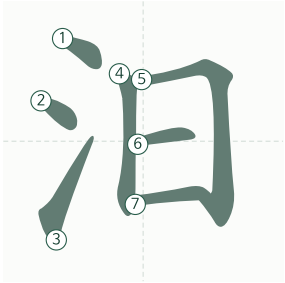
hanja.wordrow.kr/한자/擾/

汨

뜻·음 골몰할 골 / 물이름 멱

총 7획 · 부수 水





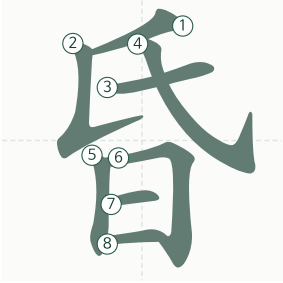
hanja.wordrow.kr/한자/汨/

昏

뜻·음 어두울 혼

총 8획 · 부수 日





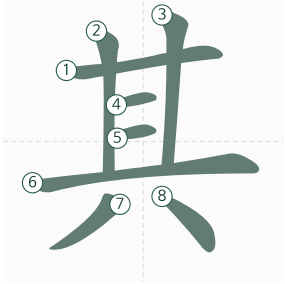
hanja.wordrow.kr/한자/昏/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 42자

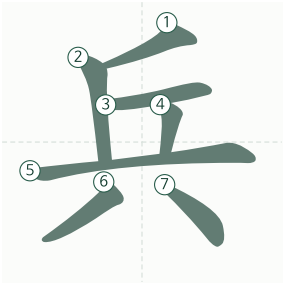
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





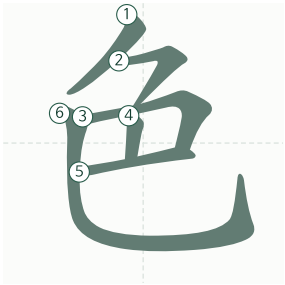
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





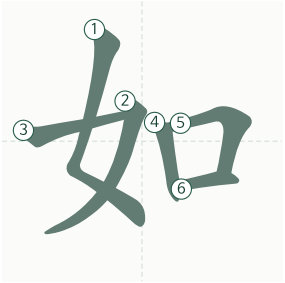
hanja.wordrow.kr/한자/色/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





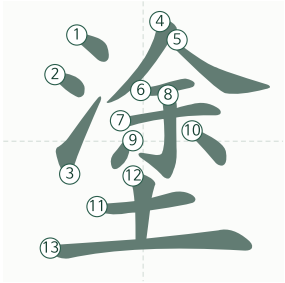
hanja.wordrow.kr/한자/如/

塗

뜻·음 칠할 도

총 13획 · 부수 土



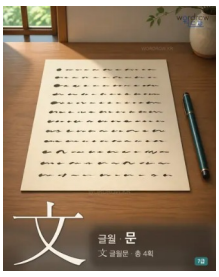


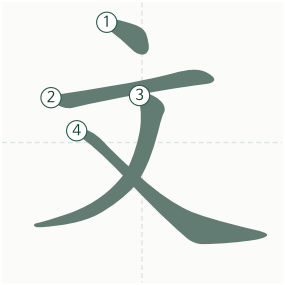
hanja.wordrow.kr/한자/塗/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





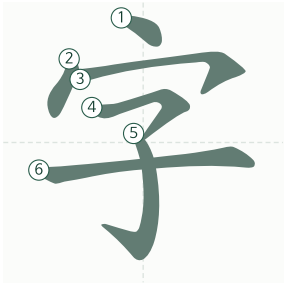
hanja.wordrow.kr/한자/文/

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/字/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 42자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

追

뜻·음 쫓을·따를 추

총 10획 · 부수 辶





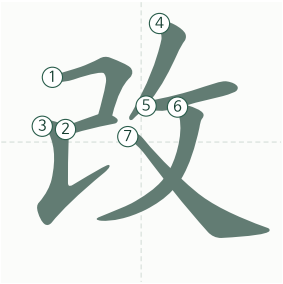
hanja.wordrow.kr/한자/追/

改

뜻·음 고칠 개

총 7획 · 부수 攴



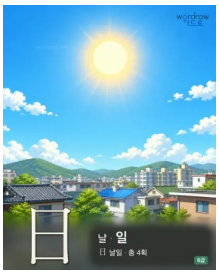


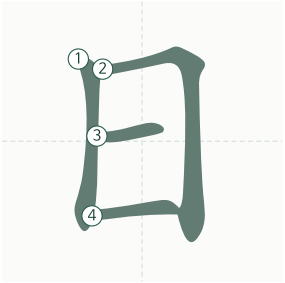
hanja.wordrow.kr/한자/改/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





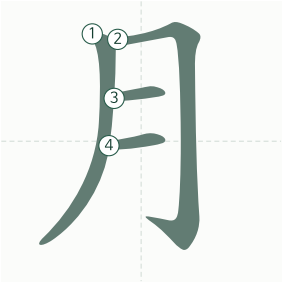
hanja.wordrow.kr/한자/日/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





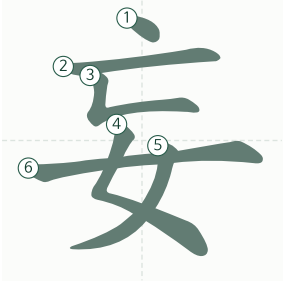
hanja.wordrow.kr/한자/月/

妄

뜻·음 망령될 망

총 6획 · 부수 女





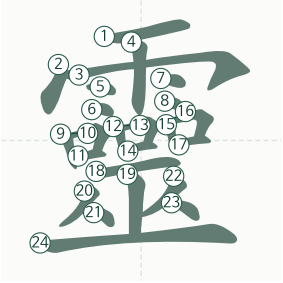
hanja.wordrow.kr/한자/妄/

靈

뜻·음 신령 령

총 24획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/靈/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 42자

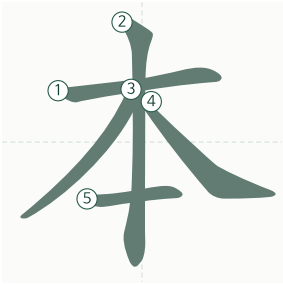
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





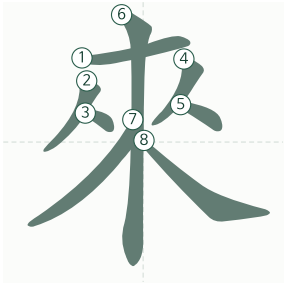
hanja.wordrow.kr/한자/本/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





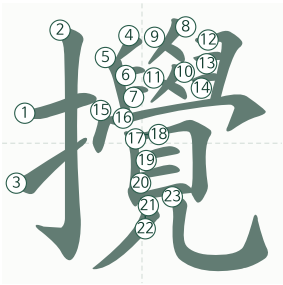
hanja.wordrow.kr/한자/來/

攪

뜻·음 흔들 교

총 23획 · 부수 手





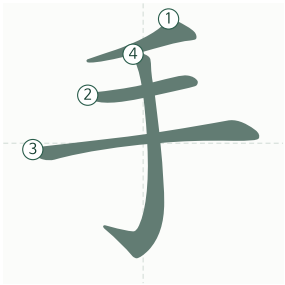
hanja.wordrow.kr/한자/攪/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





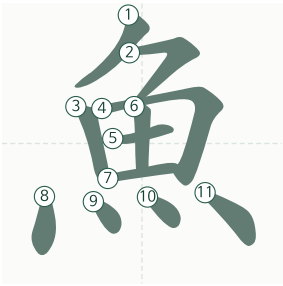
hanja.wordrow.kr/한자/手/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





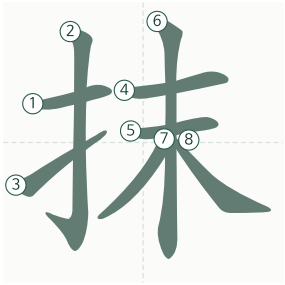
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

抹

뜻·음 지울 말

총 8획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/抹/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 42자

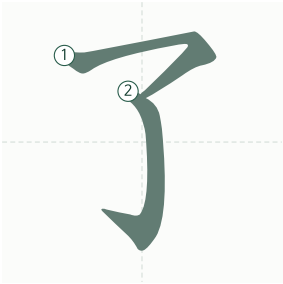
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





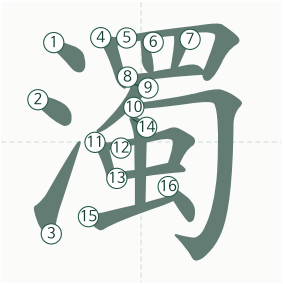
hanja.wordrow.kr/한자/了/

濁

뜻·음 흐릴 탁

총 16획 · 부수 水





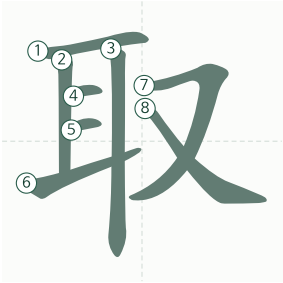
hanja.wordrow.kr/한자/濁/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又





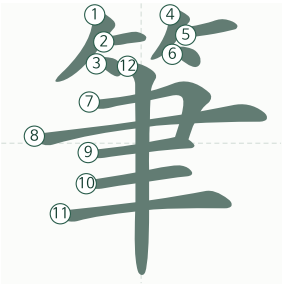
hanja.wordrow.kr/한자/取/

筆

뜻·음 붓 필

총 12획 · 부수 竹





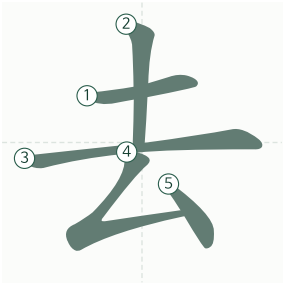
hanja.wordrow.kr/한자/筆/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





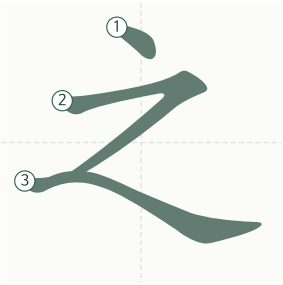
hanja.wordrow.kr/한자/去/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 擦 · 嗆 · 抹.